

Lapa Palace

Lisboa

Le Pavillon

Estimado Cliente

O nosso Restaurante Le Pavillon foi concebido tendo em consideração as necessidades do nosso hóspede e está disponível entre as 12h00 e as 18h00.

Envolvido pelos nossos jardins tropicais poderá aqui encontrar desde snacks ligeiros a pratos alusivos à rica gastronomia Portuguesa.

Temos ainda disponível uma vasta selecção de vinhos, cocktails e bebidas espirituosas.

Caso tenha alguma restrição ou intolerância alimentar, queira por favor informar o empregado de mesa no acto do pedido.

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

IVA INCLUÍDO À TAXA LEGAL DE 13 % – Comida, bebidas não alcoólicas e bebidas não gaseificadas
IVA INCLUÍDO À TAXA LEGAL DE 23 % – Bebidas alcoólicas e bebidas gaseificadas

Dear Guest

Our Restaurant Le Pavillon has been designed with careful consideration to the needs of today's traveller and is available from 12h00 to 18h00.

Surrounded by our luscious tropical gardens, here you may find from light snacks to dishes influenced by Portuguese gastronomy

We also have available a wide selection of wines, cocktails and alcoholic beverages.

Should any dietary restriction or intolerance apply, please inform the waiter while placing the order.

No dish, food product or beverage, including couvert, may be charged if not requested by the guest or if rendered useless by the same.

13 % VAT RATE APPLIED – Food, non-alcoholic beverages and gas free beverages
23 % VAT RATE APPLIED – Alcoholic beverages and gasified beverages

Seleção de Sanduiches & Snacks

SELECTION OF SANDWICHES & SNACKS

Servido das 12:30 às 17:00 *Served from 12:30 to 17:00*

- Misto de tapas,** € 19,50
tomate concassé e orégãos, presunto de pata negra, queijo da Serra, ovo cozido picado e espargos em maionese com azeitonas marinadas em alho e orégãos
Assorted tapas,
concassé tomato and oregano, pata negra smoked ham, Serra cheese, diced boiled egg and asparagus in mayonnaise, with garlic and oregano marinated olives
- Wrap de verão** com gambas, abacate, aipo e molho cocktail € 22,00
Summer wrap with prawns, avocado, celery and cocktail sauce
- Wrap integral** com bresaola e maionese de rábano, alface, tomate e ovo € 19,50
Whole wheat wrap with bresaola and horseradish sauce, lettuce, tomato and egg
- Sanduiche Club Clássica,** € 24,00
peito de frango, ovo cozido, tomate, bacon e alface em molho maionese
Classic Club Sandwich,
three layers with grilled chicken breast, egg, tomato, bacon and lettuce with mayonnaise sauce
- Hambúrguer do Lapa Palace** € 25,00
com tomate fatiado, guacamole e batatas rústicas
Lapa Palace prime beef hamburger
with sliced tomato, guacamole and wedge potatoes
- Sanduiche aberta de salmão fumado,** € 21,00
em pão integral de sementes com natas, limão e alcaparras
Smoked salmon open sandwich,
on cereal bread with cream, lemon and capers
- Brusqueta de tomate concassé e queijo de cabra** com salada de agriões € 16,50
Concassé tomato and goat cheese bruschetta with watercress salad
- Bagel vegetariano** € 15,00
agrião, pêra abacate, cenoura e salada de grão com molho de mostarda
Vegetarian bagel
watercress, avocado, carrot and chickpea salad with mustard sauce

Saladas & Sopas

SALADS & SOUPS

Servido das 12:30 às 17:00 *Served from 12:30 to 17:00*

Saladas

SALADS

Salada Caprese, queijo mozzarella, tomate e manjeriçao € 16,50
Caprese salad, mozzarella cheese, tomato and basil

Salada Caesar
Caesar Salad

Clássica / *classic* € 15,50

Com frango / *with chicken* € 18,50

Com gambas / *with prawns* € 26,50

Salada de espargos, ervilha torta e rabanetes € 16,50
com queijo feta e vinagrete de tomilho
Asparagus, snap peas and radish salad
with feta cheese and thyme vinaigrette

Salada de abacate, espinafres e morangos € 19,00
com queijo burrata, amêndoa torrada e vinagrete de sementes de papoila
Avocado, spinach and strawberry salad
with burrata cheese, roasted almonds and poppy seed vinaigrette

Sopas

SOUPS

Gaspacho do Lapa Palace € 17,00
com gambas salteadas
Lapa Palace gazpacho
with sautéed prawns

Snacks

Servido das 12:30 às 17:00 *Served from 12:30 to 17:00*

Pastéis de bacalhau com salada mista e maionese de tomate seco <i>Codfish cakes</i> <i>with mixed salad and dried tomato mayonnaise</i>	€ 19,50
Cataplana de bacalhau com mexilhões e batata doce <i>Codfish Cataplana stew</i> <i>with mussels and sweet potato</i>	€ 28,50
Prego do lombo de novilho em pão ciabatta <i>Minute steak sandwich</i> <i>in ciabatta bread</i>	€ 22,50
Escalopes de vitela Milanesa com rúcula e tomate cherry confitado <i>Milanese style veal escalope</i> <i>with rocket and confit cherry tomato</i>	€ 35,00

Massas

PASTAS

Penne com courgete, molho de tomate e manjeriço <i>Penne pasta with zucchini,</i> <i>tomato and basil sauce</i>	€ 17,50
Esparguete à Bolonhesa <i>Spaghetti Bolognese</i>	€ 19,50
Linguine com vieiras e gambas, em azeite picante e alho salteado <i>Linguini with scallops and prawns,</i> <i>in spicy olive oil and sautéed garlic</i>	€ 27,50

Sobremesas

DESSERTS

Servido das 12:30 às 17:00 *Served from 12:30 to 17:00*

Parfait Tropical € 10,00
com sorvete de maracujá
Tropical parfait
with passion fruit sorbet

Bolo Merengue de Chocolate € 9,50
com sorvete de framboesa
Chocolate meringue cake
with raspberry sorbet

Cheesecake de Chá Verde Matcha € 9,00
com gelado de chocolate
Matcha green tea cheesecake
with chocolate ice cream

Taça Romanoff, € 11,00
morangos, chantilly e gelado de baunilha
Coupe Romanoff,
strawberries, whipped cream and vanilla ice cream

Gelados e Sorvetes do Lapa Palace € 15,00
Lapa Palace homemade ice creams and sorbets

Gelados

Baunilha, chocolate, café e canela

Sorvetes

Morango, framboesa, manga,
maracujá e limão

Ice cream

Vanilla, chocolate, coffee and cinnamon

Sorbets

*Strawberry, raspberry, mango,
passion fruit and lemon*

Champagnes

CHAMPAGNES

	Copo/Glass 15 cl	Garrafa/Bottle 75 cl
Louis Roederer, Brut, <i>Reims</i>	€ 19,00	€ 95,00
Ruinart Rosé, Brut, <i>Reims</i>		€ 150,00
Ruinart Blanc des Blancs, <i>Reims</i>		€ 170,00

Espumantes

SPARKLING WINES

	Copo/Glass 15 cl	Garrafa/Bottle 75 cl
Vadio, NV, Bruto – <i>Bairrada</i>	€ 12,00	€ 60,00
Vadio, NV, Rosé, Bruto – <i>Bairrada</i>	€ 10,00	€ 50,00

Vinhos Brancos

WHITE WINES

	Copo/Glass 15 cl	Garrafa/Bottle 75 cl
Encostas de Sonim, Reserva – <i>Trás-os-Montes</i> Notas de fruta tropical, acidez equilibrada e final longo <i>Notes of tropical fruit, balanced acidity and long finish</i>	€ 7,00	€ 28,00
Bacalhôa, Chardonnay – <i>Península de Setúbal</i> Chardonnay muito fresco e elegante <i>An elegant and very fresh Chardonnay</i>	€ 8,00	€ 32,00
Coelheiros – <i>Alentejo</i> Aroma elegante com notas cítricas e a casca de tangerina <i>Elegant aroma with citrus and tangerine peel notes</i>		€ 32,00
Casas Altas, Riesling – <i>Beira Interior</i> Aroma mineral delicado com notas cítricas <i>Delicate mineral aroma with citrus notes</i>		€ 33,00

Vinho Verde ~ GREEN WINE

	Copo/Glass 15 cl	Garrafa/Bottle 75 cl
Quinta do Ameal, Loureiro – <i>Lima</i> Uma das mais perfumadas castas Portuguesas <i>One of the most perfumed Portuguese grape variety</i>		€ 25,50
Quinta de Santiago, Alvarinho – <i>Monção e Melgaço</i> Persistente e elegante com notas minerais e frutadas <i>Persistent and elegant, with mineral and fruity notes</i>		€ 34,00
Soalheiro, Alvarinho – <i>Monção e Melgaço</i> O perfume do Alvarinho no seu melhor <i>Alvarinho's perfume at its best</i>	€ 9,00	€ 35,00

Rosados ~ ROSÉ WINE

Barranco Longo, Rosé – <i>Algarve</i> Jovem, moderno com notas a frutos vermelhos <i>Young, modern with notes of red fruits</i>	€ 7,00	€ 25,00
Blush Rosé – <i>Algarve</i> Aroma rico e expressivo, combinação perfeita de fruta e frescura <i>Rich and expressive aroma, perfect combination of fruit and freshness</i>	€ 7,00	€ 28,00

Vinhos Tintos ~ RED WINE

Castelo d' Alba Reserva – <i>Douro</i> Uma boa estrutura, notas vegetais e de madeira <i>Great structure, notes of spring greens and wood</i>	€ 6,00	€ 24,00
Casa de Santar Reserva – <i>Dão</i> Uma enorme aptidão gastronómica <i>An enormous gastronomic quality</i>		€ 41,50

Sangria ~ WINE CUP

Sangria de Vinho Branco ou Vinho Tinto		€ 28,00
Sangria de Espumante		€ 49,00

Vinhos Aperitivos

APERITIF WINES

	<i>6 cl</i>	
Tio Pepe, Palomino Fino		€ 9,50
Porto Taylor's Chip Dry		€ 8,00

Vinhos do Porto

PORT WINES

	<i>6 cl</i>	Garrafa/Bottle	
Taylor's 10 years	€ 8,00		€ 80,00
Quinta do Crasto LBV	€ 7,00		€ 70,00

Vinhos Moscatéis

MOSCATEL WINES

	<i>6 cl</i>	
Moscatel Roxo Superior – <i>Horácio Simões, Setúbal</i>		€ 9,50
Moscatel Alambre 20 years – <i>J.M.F., Setúbal</i>		€ 11,50

Cocktails do Mundo

COCKTAILS FROM AROUND THE WORLD

20 cl

Mojito – Cuba

€ 15,00

Havana Club, água gaseificada, açúcar, sumo de lima e folhas de hortelã
Havana Club, sparkling water, sugar, lime juice and mint leaves

Piña Colada – Puerto Rico

€ 16,50

Batida de côco, Havana Club, Malibu e sumo de ananás
Batida de côco, Havana Club, Malibu and pineapple juice

Mai Tai – French Polinesia

€ 16,50

Rum branco, triple sec, sumo de lima, sumo de ananás,
xarope de açúcar e grenadine
White rum, triple sec, lime juice, pineapple juice, sugar syrup and grenadine

Singapore Sling – Singapore

€ 18,50

Gin, cherry brandy, cointreau, benedictine, angostura bitter, sumo de lima,
sumo de ananás e grenadine
*Gin, cherry brandy, cointreau, benedictine, angostura bitter, lime juice,
pineapple juice and grenadine*

Long Island Iced Tea – USA

€ 19,50

Vodka, gin, rum branco, tequila silver, cointreau, sumo de limão e coca-cola
Vodka, gin, white rum, silver tequilla, cointreau, lemon juice and coca-cola

Bloody Mary – France

€ 18,50

Sumo de tomate, vodka, tabasco, sal, pimenta, molho inglês e sumo de limão
Tomato juice, vodka, tabasco, salt pepper, Worcestershire sauce and lemon juice

Cocktails do Mundo

COCKTAILS FROM AROUND THE WORLD

20 cl

Caipirinha – Brazil

€ 15,00

Cachaça, limas e açúcar

Cachaça, lime and sugar

Pimm's Cup – England

€ 15,00

Pimm's n° 1, seven up, limão, laranja, maçã, pepino e hortelã

Pimm's n° 1, seven up, lemon, orange, apple, cucumber and mint

Frozen Fruit Margarita – Mexico

€ 19,50

Tequila silver, cointreau, sumo de lima e sorvete de fruta

Silver tequilla, cointreau, fresh lime juice and fruit sorbet

California Iced Tea – USA

€ 19,50

Vodka, gin, rum branco, tequila silver, blue curaçao, sumo de lima e seven up

Vodka, gin, white rum, silver tequilla, blue curaçao, lime juice and seven up

Frozen Fruit Daiquiri – Cuba

€ 17,00

Rum branco, sumo de lima, xarope de açúcar e sorvete de fruta

White rum, lime juice, sugar syrup and fruit sorbet

Planter's Punch – Jamaica

€ 17,00

Rum escuro, sumo de laranja natural, sumo de limão, sumo de ananás, grenadine, xarope de açúcar e angostura bitter

Dark rum, fresh orange juice, lemon juice, pineapple juice, grenadine, sugar syrup and angostura bitter

Cocktails Sem Alcool

NON-ALCOHOLIC FRUIT COCKTAILS

20 cl

Evasión

€ 10,50

Sumo de ananás, sumo de arando, polpa de pêsego, xarope de maracujá

Pineapple juice, cranberry juice, peach pulp, passion fruit syrup

Virgin Mojito

€ 10,00

Lima fresca, açúcar, folhas de hortelã e Ginger Ale

Fresh lime, sugar, mint leaves and Ginger Ale

Virgin Colada

€ 11,00

Sumo de ananás, gelado de côco, ananas fresco

Pineapple juice, coconut ice cream, fresh pineapple

Caribbean Afternoon

€ 16,00

Manga, papaia, sorvete de côco, xarope de manga,
sumo de frutas e sorvete de maracujá

Mango, papaya, coconut sorbet, mango syrup, mixed fruit juice and passion fruit sorbet

Mango Ginger

€ 15,00

Manga, sorvete de manga, gengibre fresco ralado,
sumo de frutas e xarope de manga

Mango, mango sorbet, fresh grated ginger, mixed fruit juice and mango syrup

Carrot Lover's

€ 15,00

Cenoura, sumo de laranja, sorvete de manga e sumo de frutas

Carrots, fresh orange juice, mango sorbet and mixed fruit juice

Smoothies

SMOOTHIES

20 cl

Berry-Nana

€ 11,50

Banana fresca, xarope de morango, iogurte natural, sumo de maçã e mel
Fresh banana, strawberry syrup, natural yogurt, apple juice and honey

Tropical Fruit Punch

€ 12,00

Sumo de frutas, sumo de laranja, sorbet de maracujá e fruta fresca
Mixed fruit juice, fresh orange juice, passion fruit sorbet and fresh fruit

Mango Explosion

€ 16,50

Manga, sorbet de morango, sumo de frutas e xarope de manga
Mango, strawberry sorbet, fruit juice and mango syrup

Chovanni Coffee

€ 11,00

Café frio, gelado de baunilha, gelado de chocolate e leite
Iced coffee, vanilla ice cream, chocolate ice cream and milk

Batidos de Gelados e Iogurtes

ICE CREAM WITH YOGURT MILKSHAKES

Manga	Mango	€ 13,00
Morango	Strawberry	€ 13,00
Framboesa	Raspberry	€ 13,00
Maracujá	Passion Fruit	€ 13,00
Baunilha	Vanilla	€ 13,00
Côco	Coconut	€ 13,00
Chocolate	Chocolate	€ 13,00

Aperitivos

APERITIFS

Campari	<i>5 cl</i> € 9,50
Martini Bianco	€ 8,50
Martini Dry	€ 8,50
Martini Rosso	€ 8,50
Pimm's	€ 9,50
Ricard	€ 9,50

Gin

Beefeater	<i>5 cl</i> € 10,00
Gordon's	€ 12,00
Bombay Sapphire	€ 14,00
Hendrick's	€ 15,00

Cachaça

Leblon	<i>5 cl</i> € 9,50
--------	-----------------------

Rum

RHUM

Bacardi Carta Blanca	<i>5 cl</i> € 9,50
Havana Club Añejo 3 Años	€ 10,00
Havana Club 7 Years Old	€ 13,50

Tequila

TEQUILLA

5 cl

Patrón Silver 100% de Agave

€ 12,00

Patrón Reposado 100% de Agave

€ 15,00

Vodka

5 cl

Grey Goose

€ 12,50

Stolichnaya

€ 10,50

Absolut

€ 10,50

Blended Scotch Whisky

5 cl

Famous Grouse

€ 11,00

J&B

€ 11,00

Old Blended Scotch Whisky

5 cl

Chivas Regal 12 Years

€ 13,50

Johnnie Walker Black Label

€ 13,50

Single Malt Scotch Whisky

Glenmorangie 10 Years	<i>5 cl</i> € 13,50
Glenlivet 18 Years	€ 20,00

Irish Whiskey

Bushmills	<i>5 cl</i> € 11,00
Jameson	€ 11,00

Bourbon, Tennessee and Canadian Whiskey

Jack Daniel's Tennessee	<i>5 cl</i> € 10,50
Jim Beam Bourbon	€ 10,50

Cognac

Martell VSOP	<i>5 cl</i> € 16,00
Rémy Martin VSOP	€ 16,00

Aguardente Velha

PORTUGUESE OLD BRANDIES

Adega Velha	<i>5 cl</i> € 15,50
-------------	------------------------

Calvados

Père Magloire VSOP	<i>5 cl</i> € 14,50
--------------------	------------------------

Licores

LIQUEURS

5 cl

Amarguinha	€ 10,50
Bailey's	€ 10,50
Benedictine	€ 10,50
Cherry Brandy	€ 10,50
Cointreau	€ 10,50
Ginja	€ 10,50
Grand Marnier	€ 10,50
Licor Beirão	€ 10,50
Malibu	€ 10,50

Cervejas

BEER

Carlsberg	Lager	25cl	Denmark	€ 7,25
Heineken	Lager	33cl	Netherlands	€ 7,25
Sagres	Lager	33cl	Portugal	€ 6,50
Sagres Pressão / <i>Draft</i>	Lager	35cl	Portugal	€ 6,50
Sagres Pressão / <i>Draft</i>	Lager	60cl	Portugal	€ 10,00
Sagres Zero	Cerveja sem alcool Non-alcoholic beer	33cl	Portugal	€ 6,00
Trindade Aurea	Vienna Lager	33cl	Portugal	€ 7,00
Trindade Profana	India Pale Ale	33cl	Portugal	€ 7,00

Sumos de Fruta Fresca

FRESHLY SQUEEZED FRUIT JUICES

Laranja € 7,00
Orange

Toranja € 7,00
Grapefruit

Limão € 7,00
Lemon

Refrigerantes

SOFT DRINKS

Coca-Cola, Água Tônica, Seven Up, Guaraná, Ginger Ale € 6,00
Coca-Cola, Tonic water, Seven Up, Guaraná, Ginger Ale

Água Mineral ¼ L € 3,50
Mineral Water ¼ L

Água Mineral 1 L € 6,00
Mineral Water 1 L

Bebidas Quentes

HOT BEVERAGES

Café Expresso <i>Espresso coffee</i>	€ 3,50
Café com leite <i>Coffee with milk</i>	€ 5,00
Cappuccino <i>Cappuccino</i>	€ 5,00
Café Vienense <i>Viennese Coffee</i>	€ 6,00
Leite com chocolate <i>Chocolate milk</i>	€ 6,00

Chás & Infusões

TEA & INFUSIONS

Earl grey, Darjeeling, English Breakfast, Verde (<i>green</i>)	€ 4,50
Menta, Camomila, Tília, Lúcia-Lima <i>Mint, Camomile, Lime Tree, Lemon Verbena</i>	€ 4,50

Hotel Olissippo Lapa Palace****
Rua do Pau de Bandeira, n°4
1249-021 Lisboa Portugal
Tel. 351 21 394 94 94
Fax. 351 21 395 06 65
www.lapapalace.com